

EVAC+CHAIR®

Emergency Evacuation For Everyone

BENUTZERHANDBUCH

EVAC+CHAIR 600H



CE UK CA TÜVNORD FIA ROSPA



**MADE IN
BRITAIN®**

WICHTIGE INFORMATIONEN

1. Ihr Evac+Chair darf nur von geschulten Bedienern verwendet werden.
2. Die Bedienerschulung für Ihren Evac+Chair 600H sollte in Übereinstimmung mit den Evac+Chair-Richtlinien durchgeführt werden, die in diesem Benutzerhandbuch aufgeführt sind.
3. Unsere Kurse für Bediener und Ausbilder sollten alle 3 Jahre besucht werden, um die Kompetenz im Umgang mit dem Evac+Chair 600H zu gewährleisten. (Weitere Informationen finden Sie auf Seite 18).
4. Stellen Sie sicher, dass die Schulungsunterlagen auf dem neuesten Stand sind (siehe Schulungsunterlagen auf Seite 4).
5. Es wird empfohlen, vierteljährlich mit Ihrem Evac+Chair 500H zu üben, um sicherzustellen, dass das Personal geschult und kompetent bleibt.
6. Es wird empfohlen, Ihren Evac+Chair 600H vierteljährlich zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Integrität des Stuhls erhalten bleibt. Siehe Seite 24 für Informationen.
7. Wir empfehlen den Betrieb mit zwei Personen für schwerere Passagiere.
8. Als medizinisches Gerät der Klasse 1 bietet Evac+Chair den Service und die Wartung Ihres Evac+Chair an, die jährlich von einem zugelassenen Dienstleister durchgeführt werden sollten, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Das umfasst eine physische sowie eine visuelle Überprüfung und den Austausch verschlissener Teile.
9. Bei der Wartung des Evac+Chair sollten nur Originalteile von Evac+Chair verwendet werden.
10. Um die optimale Leistung Ihres Evac+Chair zu gewährleisten, sollten die Gurte alle 3 Monate gedreht werden.

Hinweis: Während die Produkte für die meisten Treppenanwendungen ausgelegt sind, übernimmt Evac+Chair International keine Haftung für Schäden an Treppen, die durch die Verwendung des Stuhls entstehen.

GARANTIE & HAFTUNG

Der Evac+Chair hat eine Herstellergarantie von fünf Jahren gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Das gilt nicht für Verschleißteile, wie z. B. Keilriemen oder Schäden, die durch Missbrauch oder Sabotage verursacht wurden und/oder andere Schäden, die aufgrund eines Verstoßes gegen die Richtlinien im Benutzerhandbuch oder im Schulungshandbuch entstanden sind. Dazu gehört, dass Ihr Evac+Chair von einem Drittanbieter gewartet wird. Es wird empfohlen, die Keilriemen alle 2 Jahre zu wechseln, je nach durchschnittlicher Verwendung und Praxis.

Weder der Hersteller noch seine Beauftragten leisten Ersatz für von Dritten durchgeführte Reparaturen oder haften für Sach- oder Personenschäden.

INHALT

4-5 Schulungs- und Wartungsaufzeichnungen

6-8 Allgemeine Informationen

9-10 Bereitstellung

11-12 Transport

13-16 Abstieg

17-18 Heben

19-20 Besonderheiten

21-22 Schulung & Wartung

23 Wandhaken-Montage

24 Sichtprüfung

25 Zubehör

26 Internationales Benutzerhandbuch online



**Internationales
Benutzerhandbuch online**
evacchair.co.uk/user-guides



TRAININGSAUFZEICHNUNG

Name des Auszubildenden	KT / OT*	Trainingstermin	Gültigkeitsdauer	Ausgebildet von

* KT = Key Trainer * OT = Operator Trainer

WARTUNGSPROTOKOLL

Datum	Service oder Inspektion	Keilriemen gewechselt	Von	Unternehmen

HINWEIS: Keilriemen sollten alle 3 Monate gedreht werden

DER EVAC+CHAIR 600H

600H-AMB



Unser 600H-AMB Modell mit extra großen Rollen für unebenes Gelände

Verwendungszweck: Die Evac+Chair 600H-Reihe ist speziell für das Herabsteigen von Treppen und das Heben über Hindernisse hinweg konzipiert. Die Serie besteht aus den Modellen 600H und 600H-AMB, die alle auf die gleiche Weise bedient werden. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vollständig durch. Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Evac+Chair-Kundenbetreuer oder einen autorisierten Evac+Chair-Händler, um weitere Informationen zu erhalten.

SICHERE ARBEITSLAST

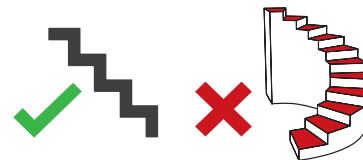


FÜR ABSTIEG UND ANHEBEN



*Mindestens 2-Personen-Betrieb für das Heben

NICHT FÜR WENDELTREPPEN GEEIGNET



WARTUNG (DRINGEND EMPFOHLEN)



TRAINING (DRINGEND EMPFOHLEN)



HERSTELLERGARANTIE

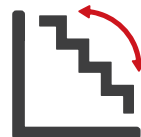


EMPFEHLUNG



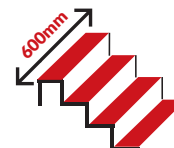
*Für schwerere Passagiere wird der Betrieb mit zwei Personen empfohlen

TREPPENWINKEL



28° — 40°

ZULÄSSIGE MINDESTTREPPENBREITE



*Für die Evakuierung nach oben, Wendeltreppen und enge Treppenhäuser sind andere Evac+Chairs erhältlich.

WAS IST ENTHALTEN?

STUHL



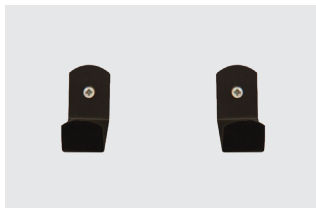
BENUTZERHANDBUCH



STAUBSCHUTZ

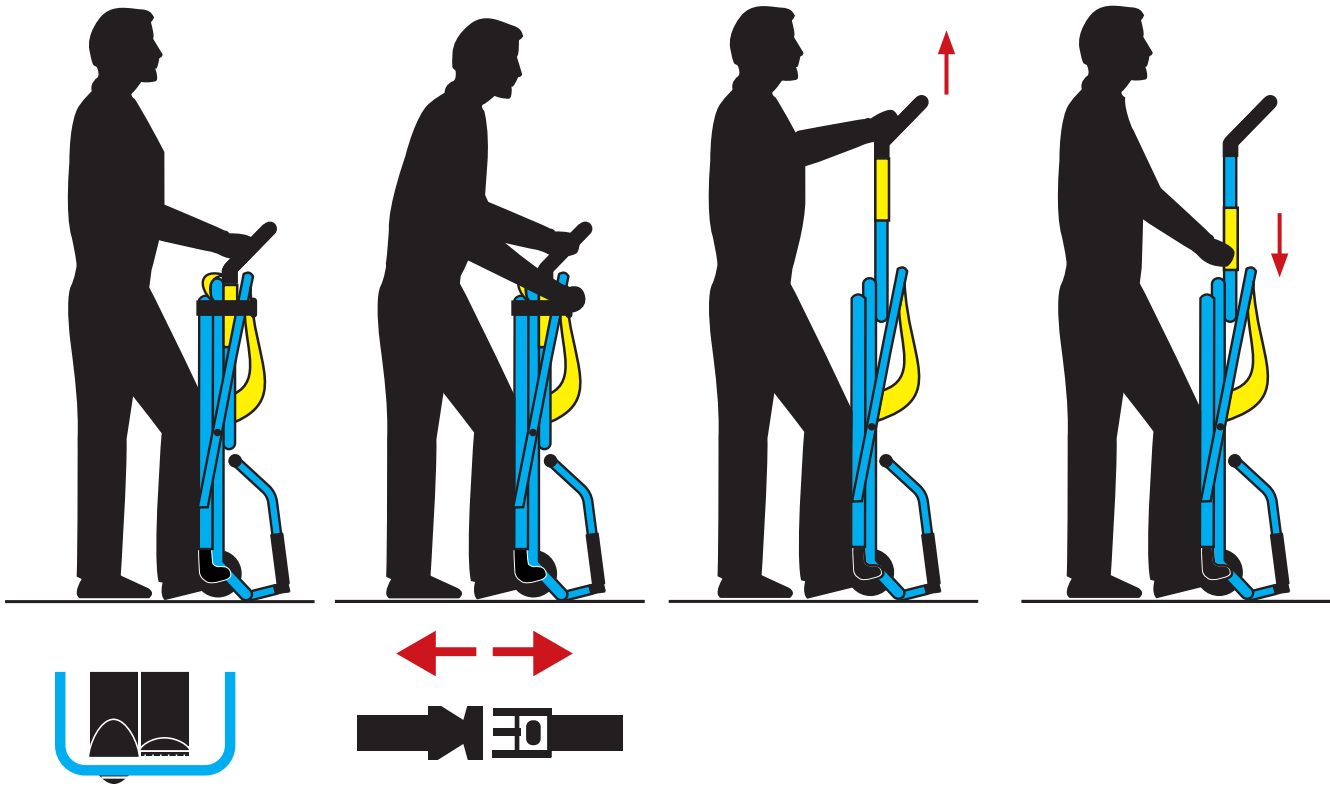


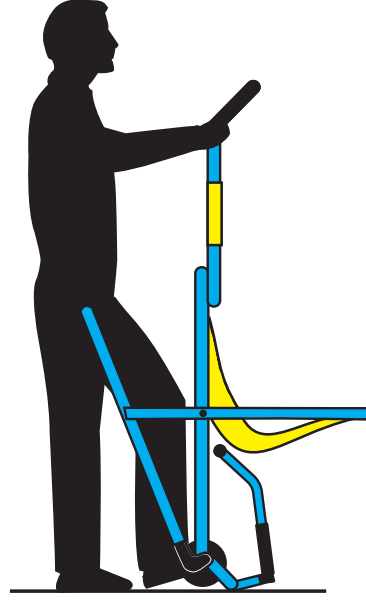
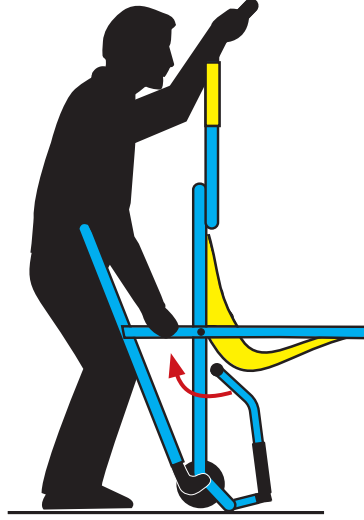
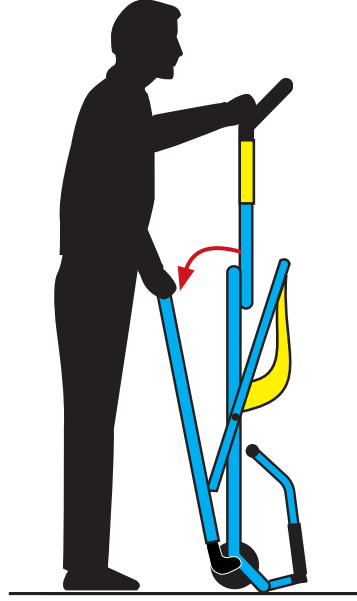
WANDHAKEN

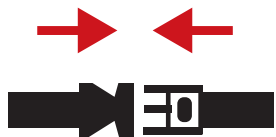
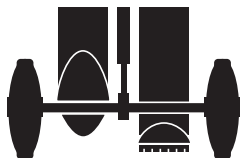
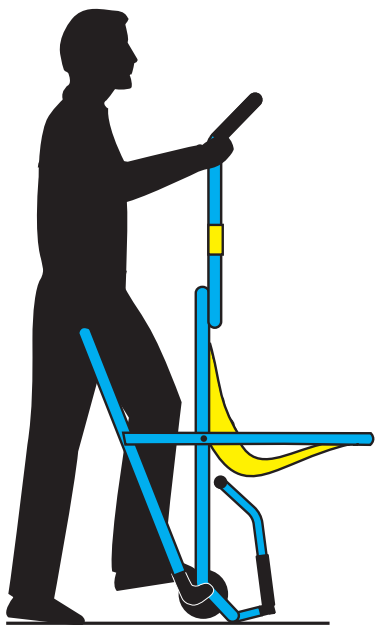


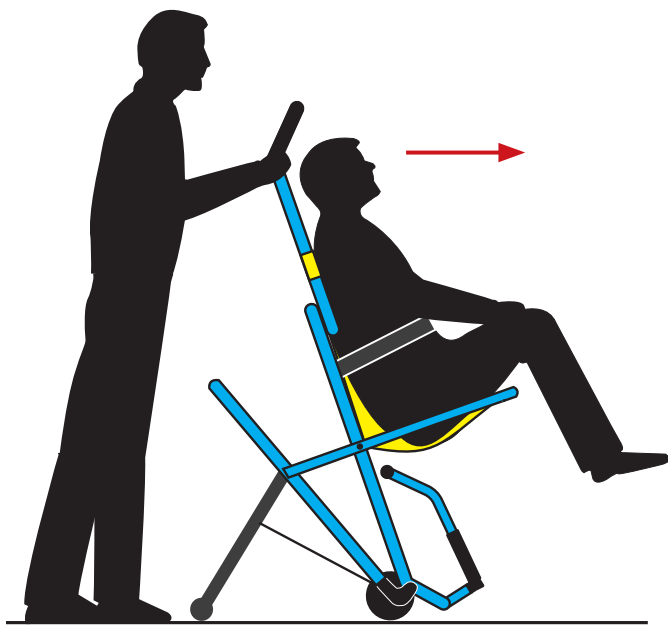
LANGNACHLEUCHTENDES ZEICHEN

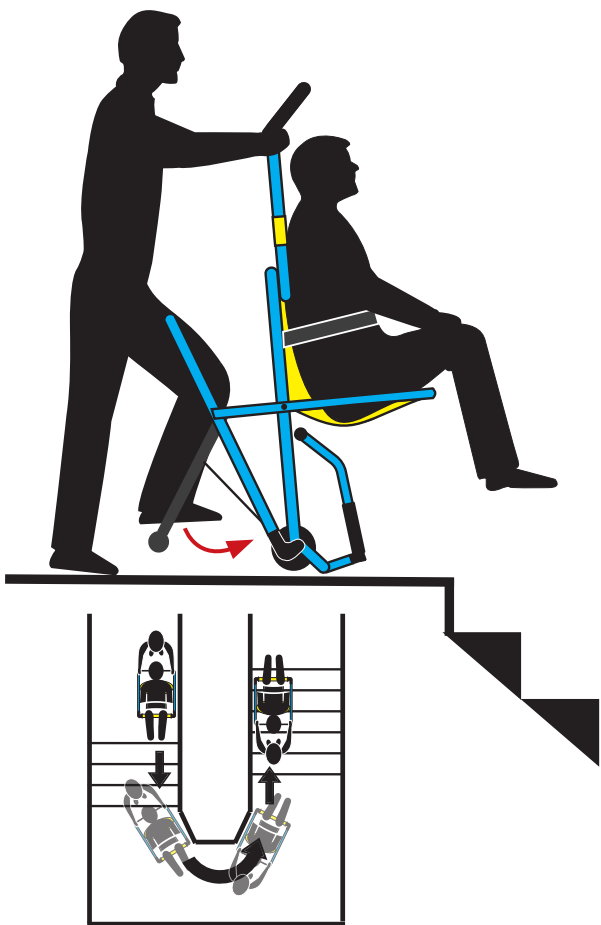


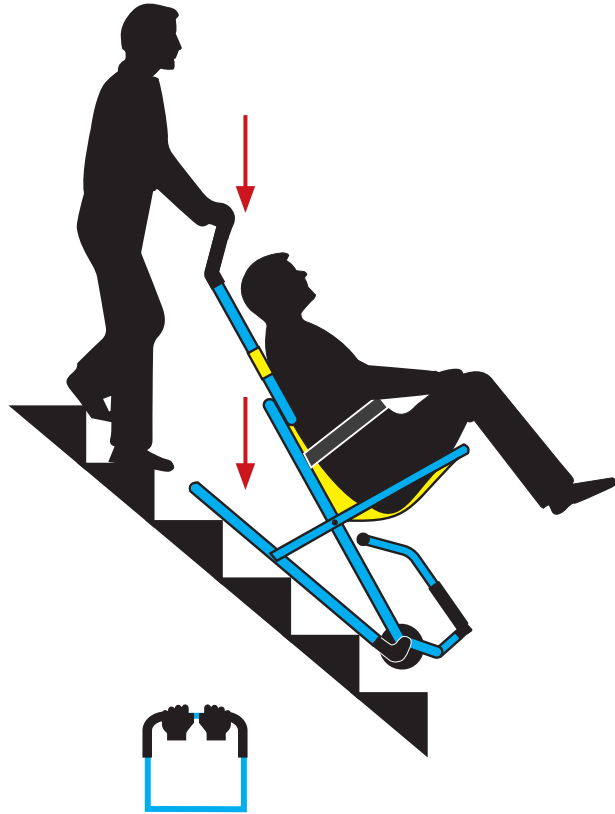
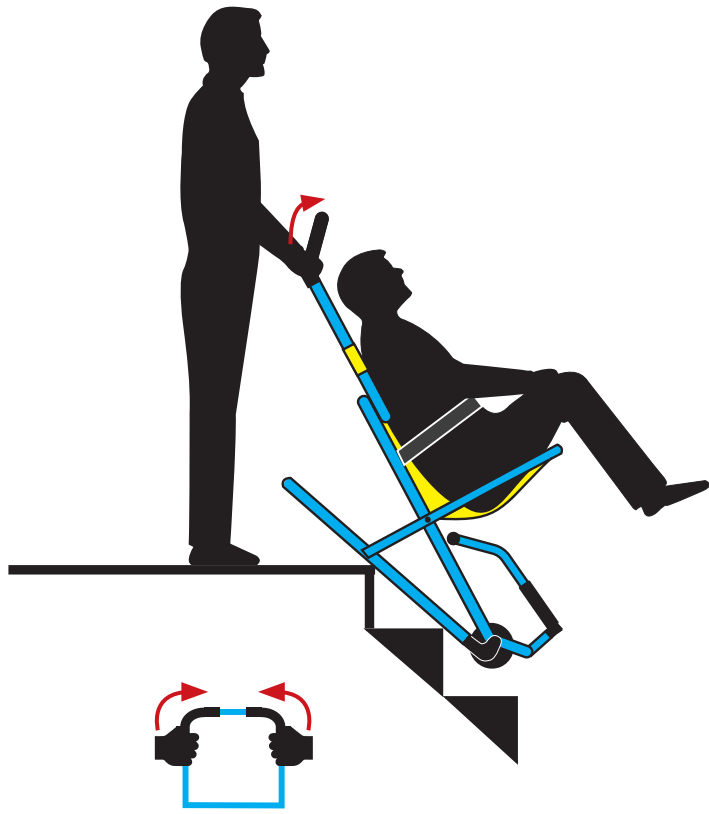


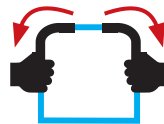
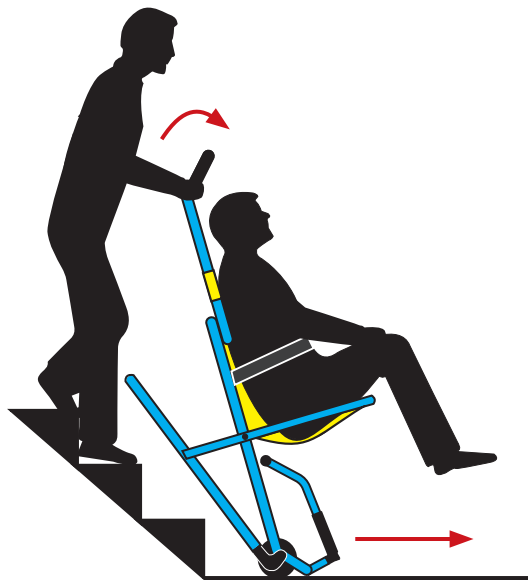


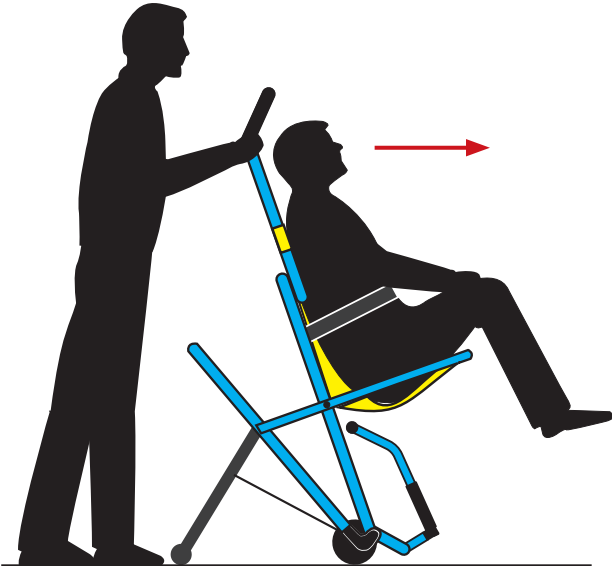


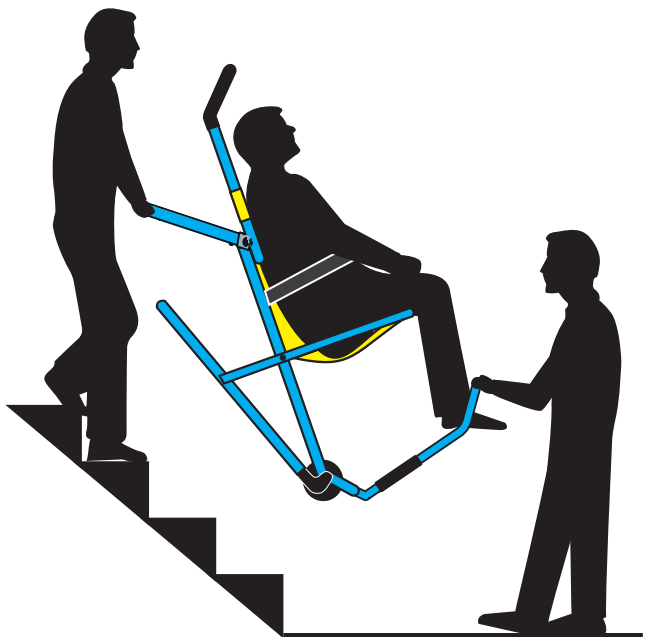




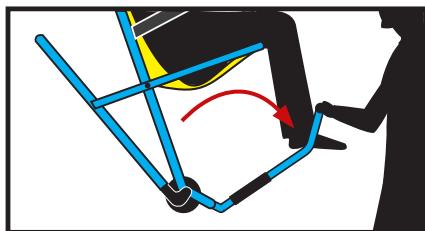




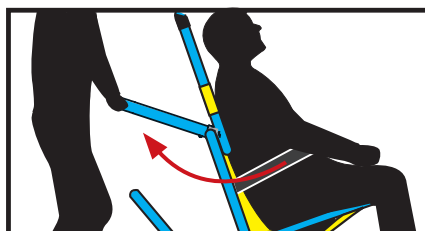




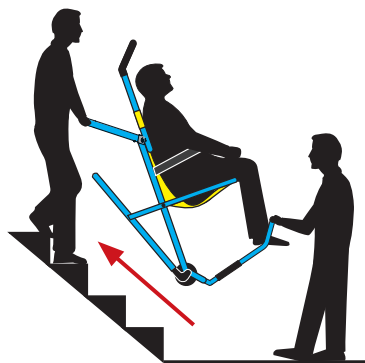
HEBEGRIFF VORNE



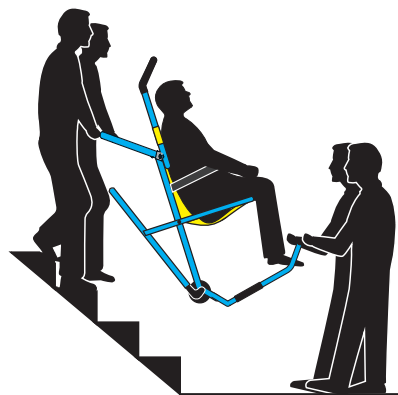
HEBEGRIFF HINTEN



TREPPENAUFSTIEG



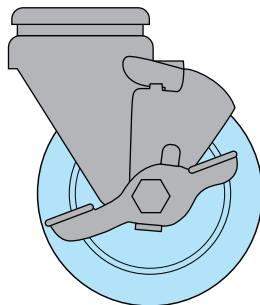
4-PERSONEN-BETRIEB



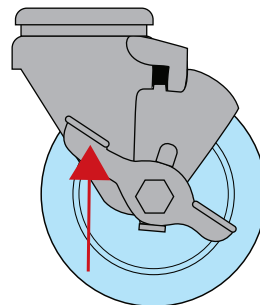
BREMSROLLEN



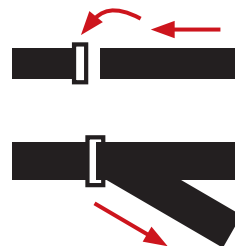
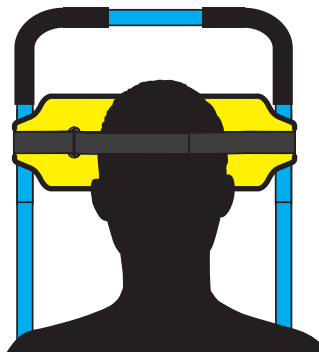
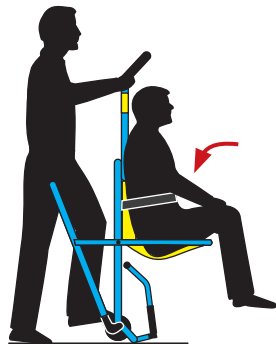
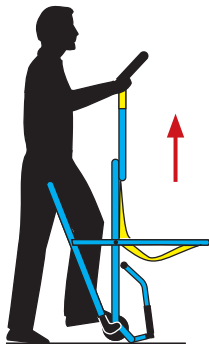
Entsperrt



Gesperrt



KOPFSTÜTZE



FUßSTÜTZE



Der Passagier sollte nicht sein gesamtes Gewicht auf die Fußstütze legen

TRAINING

HABEN SIE FÜR DEN NOTFALL GESCHULTES PERSONAL?



GRÜNDE FÜR DAS TRAINING:

- 1** Erneuerung Ihrer zweijährigen Zertifizierung für die Verwendung von Evac+Chair.
- 2** Leben retten - Mitarbeiter, die nicht geschult sind, können den Stuhl nicht sicher bedienen.
- 3** Die Ausbildung mehrerer Mitarbeiter bedeutet, dass mehr Menschen zur Verfügung stehen, um zu arbeiten und zu helfen.
- 4** Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Evakuierungsrichtlinien einhalten.

Benutzertraining Evac+Chair mit Zertifikat

Benutzertraining mit Zertifikat: für maximal 4 Personen. Dauer: 2,5 Stunden. 4 Personen werden intensiv trainiert im Gebrauch von und Umgang mit dem Evac+Chair®.

Key-Trainer-Kurse

Key-Trainer-Kurse mit Zertifikat: für maximal 4 Personen. Dauer: 6 – 8 Stunden. 4 Personen werden trainiert um letztendlich selbst Personen innerhalb der eigenen Organisation im Gebrauch vom Evac+Chair® einweisen zu können. Neben Praxistraining enthält dieser Kurs auch einen umfangreichen theoretischen Teil über Gesetzgebung, Richtlinien, Informationen über Vorgehensweise im Notfall, usw.

Nach Ablauf der 3 Jahren muss der Kurs erneut absolviert werden um das Zertifikat zu verlängern.

Um Ihren Schulungsbedarf zu besprechen, rufen Sie bitte an
0049 6238-98468210

evacchair.de

SERVICE & WARTUNG

HABEN SIE EINEN SERVICE- UND WARTUNGSVERTRAG ABGESCHLOSSEN?



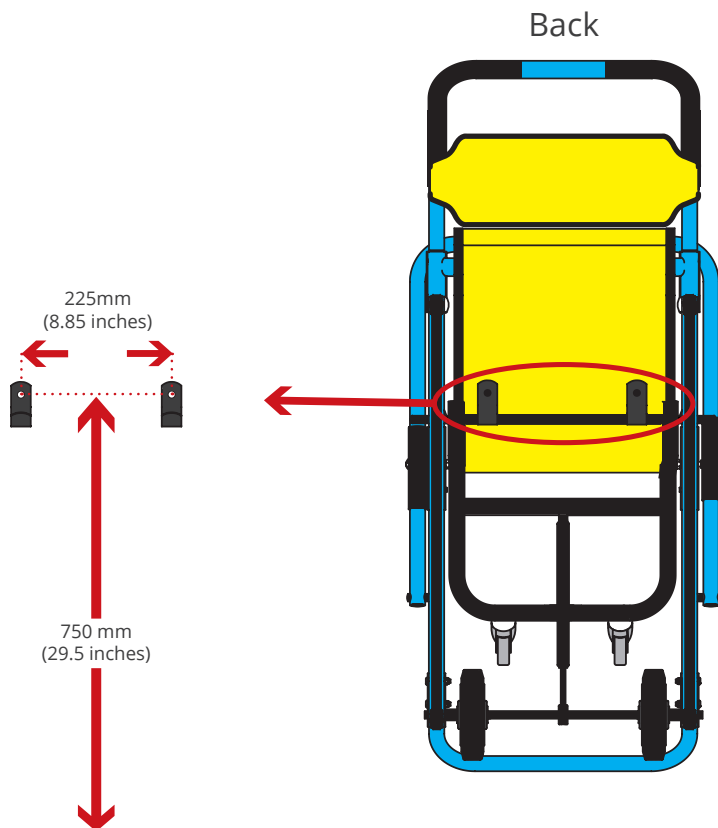
Als medizinisches Gerät der Klasse 1 sollte Ihr Evac+Chair jährlich gewartet werden, um seinen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Diese Anforderung ist in der PUWER-Verordnung (Verordnung über die Bereitstellung und Benutzung von Arbeitsmitteln 1998 – nur GB) festgelegt.

Mit unseren Wartungsverträgen haben Sie die Gewissheit, dass Ihr Evac+Chair im Falle einer Notfallevakuierung voll einsatzfähig ist. Unsere Verträge beinhalten Arbeitsleistungen und Originalersatzteile und stellen sicher, dass Ihr Evac+Chair voll funktionsfähig ist und die gesetzlichen Anforderungen erfüllt.

WANDHAKEN - FÜR WANDMONTAGE

INSTALLATION

Evac+Chair oder ein autorisierter Händler kann eine fachkundige Beratung und Begleitung zu den effektivsten Standorten in Ihrem Gebäude bieten.



VISUELLE INSPEKTION

WIR EMPFEHLEN EINE VIERTELJÄHRLICHE INSPEKTION, UM SICHERZUSTELLEN, DASS DIE INTEGRITÄT DES STUHLS ERHALTEN BLEIBT.

BEREITSTELLUNG/LAGERUNG



- + Stellen Sie sicher, dass die Stuhlbereitstellung reibungslos verläuft
- + Keine Störung, wenn der Stuhl aufgestellt oder gelagert wird.
- + Stellen Sie sicher, dass der Ständer korrekt aus- und einfährt

RÄDER PRÜFEN



- + Kein Reißen von Rad oder Nabe
- + Kein Aufspalten der Räder
- + Keine Fehlfunktion der Lenkrollenbremse
- + Sicherstellen, dass sich die Räder ungehindert drehen können

KOPFSTÜTZE PRÜFEN



- + Keine offenen Nähte
- + Kein Riss im Kopfstützenmaterial
- + Prüfen, dass sich die Kopfstütze frei am Griff bewegen kann

RIEMEN PRÜFEN



- + Keine tiefen Risse oder Furchen
- + Keine großen Buckel oder starken Ausbeulungen

ÜBERPRÜFEN DER HÄNGEMATTE



- + Keine sichtbaren Nähtes
- + Kein Zerreißen von Hängemattenmaterial
- + Überprüfen, ob die Gürtelschnalle richtig funktioniert



Bitte wenden Sie sich sofort an Evac+Chair oder einen autorisierten Händler, wenn einer dieser Mängel an Ihrem Stuhl auftritt.

ZUBEHÖR

PATIENTENTRAGESITZ



DIEBSTAHLSICHERUNG



BEQUEMER SITZ



SICHERER STAHLSCHRANK



EVAC+CHAIR STÄNDER



STAUBSCHUTZ



INTERNATIONALES BENUTZERHANDBUCH ONLINE



To view our user guide online please visit:



Als u onze gebruikershandleiding online wilt bekijken, gaat u naar:



Um unser Benutzerhandbuch online anzuzeigen, besuchen Sie bitte:



Pour consulter notre guide de l'utilisateur en ligne, veuillez visiter:



Per visualizzare la nostra guida utente online, visitare:



Para ver nuestra guía de usuario en línea, visite:



Para ver o nosso guia do usuário on-line, visite:



Aby wyświetlić naszą instrukcję obsługi online, odwiedź:



要在線查看我們的用戶指南，請訪問：



evacchair.co.uk/user-guides

EVAC+CHAIR®

Emergency Evacuation For Everyone



Meier-Medizintechnik GmbH

Friedewalder Str. 22
32469 - Petershagen
Germany

info@meier-medizintechnik.de
www.meier-medizintechnik.de

 Verteiler: ESE International BV, Habraken 2331, 5507 TK Veldhoven, Holland

0049 (0)6238-9846835 | evacchair.de

Evac+Chair International Ltd, Unit 4, Central Boulevard, Blythe Valley Park, Solihull, West Midlands, B90 8AW UK



1-619 (V5)

